



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

8 maj 2001

PRESSMEDDELANDE

EUROSYSTEMETS KONSOLIDERADE VECKOBALANSRÄKNING per den 4 maj 2001

I. Poster som inte har samband med penningpolitiska operationer

Under den vecka som slutade den 4 maj 2001 minskade Eurosystemets nettoställning i utländsk valuta (posterna 2 och 3 på tillgångssidan minus posterna 7, 8 och 9 på skuldsidan) med 0,6 miljarder EUR till 265,8 miljarder EUR som resultat av kund- och portföljtransaktioner.

Eurosystemets innehav av omsättbara **värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet** (post 7 på tillgångssidan) ökade med 0,1 miljarder EUR till 27,9 miljarder EUR. **Utelöpande sedlar** (post 1 på skuldsidan) ökade med 3,2 miljarder EUR till 355,9 miljarder EUR. **Skulder till den offentliga sektorn** (post 5.1 på skuldsidan) minskade med 11,4 miljarder EUR till 36,6 miljarder EUR.

II. Poster relaterade till penningpolitiska operationer

Eurosystemets nettoutlåning till kreditinstitut (post 5 på tillgångssidan minus posterna 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 och 4 på skuldsidan) minskade med 19,2 miljarder EUR till 213,2 miljarder EUR. Måndagen den 30 april 2001 förföll en **huvudsaklig refinansieringstransaktion** på 172 miljarder EUR och ersattes av en ny på 80 miljarder EUR. Dessutom avvecklade

Eurosystemet en annan refinansieringstransaktion samma dag, en s.k. strukturell transaktion, på 73 miljarder EUR (post 5.4 på tillgångssidan). Syftet med denna extra transaktion var att bemöta den stora skillnaden i volym mellan de två utestående refinansieringstransaktioner vilken uppstod som resultat av underbud på den huvudsakliga refinansieringstransaktionen den 10 april 2001.¹

Utnyttjandet av **utlåningsfaciliteten** (post 5.5 på tillgångssidan) var nästan noll (jämfört med 0,1 miljarder EUR veckan före) medan **inlåningsfaciliteten** (post 2.2 på skuldsidan) var 0,1 miljarder EUR (jämfört med nästan noll veckan före).

III. Löpande räkningar för kreditinstitut i euroområdet

Som ett resultat av alla transaktioner minskade ställningen för kreditinstituts **löpande räkningar** hos Eurosystemet (post 2.1 på skuldsidan) med 11,5 miljarder EUR till 121,6 miljarder EUR.

¹ Se ECB-pressemeddelandet "Additional refinancing operation with one week maturity on 27 April 2001" från den 23 april 2001.

Europeiska centralbanken:

Pressavdelningen

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tfn: +49 69 1344 7455, Telefax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Texten får återges om källan anges.



EUROPEISKA CENTRALBANKEN

Eurosistemets konsoliderade veckobalansräkning per den 4 maj 2001

(Miljoner EUR)

Tillgångar	Ställning per den 4 maj 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner	Skulder	Ställning per den 4 maj 2001	Förändringar jämfört med föregående vecka avseende transaktioner
1 Guld och guldfordringar	118.464	0	1 Utelöpande sedlar	355.925	3.245
2 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande utanför euroområdet			2 Skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterade till penningpolitiska transaktioner		
2.1 Fordringar på IMF	27.129	-140	2.1 Löpande räkningar (inklusive kassakrav)	121.639	-11.506
2.2 Banktillgodohavanden och värdepapper, lån och andra tillgångar	238.876	-305	2.2 Inlåningsfacilitet	106	83
	266.005	-445	2.3 Inlåning med fast löptid	0	0
3 Fordringar i utländsk valuta på hemmahörande i euroområdet	22.816	-281	2.4 Finjusterande repotransaktioner	0	0
4 Fordringar i euro på hemmahörande utanför euroområdet			2.5 Skulder avseende tilläggssäkerheter	4	-4
4.1 Banktillgodohavanden, värdepapper och lån	5.182	46		121.749	-11.427
4.2 Fordringar som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0	3 Övriga skulder i euro till kreditinstitut i euroområdet	6.083	13
	5.182	46	4 Emitterade skuldcertifikat	3.784	0
5 Utlåning i euro till kreditinstitut i euroområdet relaterad till penningpolitiska transaktioner			5 Skulder i euro till övriga hemmahörande i euroområdet		
5.1 Huvudsakliga refinansieringstransaktioner	84.995	-92.004	5.1 Offentliga sektorn	36.638	-11.426
5.2 Långfristiga refinansieringstransaktioner	59.100	0	5.2 Övriga skulder	5.770	-35
5.3 Finjusterande repotransaktioner	0	0		42.408	-11.461
5.4 Strukturella repotransaktioner	72.999	72.999	6 Skulder i euro till hemmahörande utanför euroområdet	8.847	403
5.5 Utlåningsfacilitet	25	-39	7 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande i euroområdet	3.782	2
5.6 Fordringar avseende tilläggssäkerheter	10	-55	8 Skulder i utländsk valuta till hemmahörande utanför euroområdet		
	217.129	-19.099	8.1 Inlåning och övriga skulder	12.263	-136
6 Övriga fordringar i euro på kreditinstitut i euroområdet	616	154	8.2 Skulder som uppstått inom ramen för kreditfaciliteten inom ERM2	0	0
7 Värdepapper i euro utgivna av hemmahörande i euroområdet	27.869	83		12.263	-136
8 Fordringar i euro på den offentliga sektorn	70.168	0	9 Motpost till särskilda dragningsrätter som tilldelats av IMF	6.984	0
9 Övriga tillgångar	91.426	-55	10 Övriga skulder	72.337	-237
			11 Värde regleringskonton	126.268	0
			12 Eget kapital	59.245	1
Summa tillgångar	819.675	-19.597	Summa skulder	819.675	-19.597

Totalsummorna kan avvika från delsummorna p.g.a. avrundning.